



Rheinhotel Loreley

Sie finden das Rheinhotel „Loreley“ direkt an der schönen Rheinpromenade. Das gepflegte Haus bietet seinen Gästen 50 komfortable Zimmer mit Dusche oder Bad/WC, Kabel-TV, Telefon und Internetzugang, inklusive einem reichhaltigen Frühstücksbüffet. Auf Wunsch können Sie Ihren Aufenthalt auch gerne mit Halb- oder Vollpension buchen. In unseren beiden stilvollen Restaurants verwöhnen wir Sie mit anerkannt guter Küche, gepflegten Getränken und rheinischen Weinen. Für spannende Stunden steht eine große Rheinterrasse mit 120 Außenplätzen oder die gemütliche Hotelbar zur Verfügung.

You will find the Rheinhotel “Loreley” right on the beautiful Rhine promenade. The elegant hotel offers its guests 50 comfortable rooms with shower or bathtub/WC, cable TV, telephone, internet connection and a rich breakfast buffet. If requested, you can book half or full board. In our two elegant restaurants we will spoil you with acknowledged superior cooking and excellent beverages, as for example Rhenish wines. To relax you will find our Rhine terrace with its 120 seats or the cosy hotel bar, which are always at your disposal.

Rheinhotel Loreley *** Königswinter

Unterbringung Accommodation	
	Anzahl Zimmer number of rooms
Gesamt total	51
EZ single rooms	5
DZ double rooms	40
3Z 3-bed rooms/upon inquiry	3
4Z 4-bed rooms	2
Suite suites	1

Zimmerausstattung Room equipment	
vorhanden	available
Dusche/WC	shower/WC
Bad/WC	bathroom/WC
Fön	hair-dryer
Nichtraucher	non-smoking
Telefon	telephone
ISDN/	ISDN/
Modemanschluss	modulator connection
Radio/TV	radio/TV
Kabel/Sat-TV	cable/satellite-TV
Schreibtisch	desk
Terrasse/Balkon	terrace/balcony
behindertengerecht	suitable for the

Entfernung Distances		Min.	km
	Köln/Bonn	20	35
	A 3 Siebengebirge		
	A 59/B 42 Königswinter	5	2
	Bahnhof Königswinter	10	0,8
	Linie 66, Königswinter Fähre	2	0,2

Lage Location

Zentral zur Stadtmitte am Rhein gelegen.
located in the city centre right at the Rhine

Einrichtungen in der Nähe

Public institutions nearby
Einkaufsmöglichkeiten, Restaurants,
Freizeiteinrichtungen/Unterhaltung
shopping possibilities, restaurants,
leisure-time possibilities/entertainment

Parkgelegenheiten

outdoor parking facilities: 20
20 (außen)

Zahlungsmöglichkeiten

Mode of payment
American Express, Diners, Visa,
Mastercard, Electronic Cash

3 Sterne Dehoga
3 stars

Buchbar über:

For reservation(s) please call:

Tourismus & Congress GmbH
Region Bonn/Rhein-Sieg/Ahrweiler
Adenauerallee 131
D-53113 Bonn

Tel. +49/228/9 10 41-0
Fax +49/228/9 10 41-11
E-mail: info@bonn-region.de
Internet: www.bonn-region.de

Hoteleinrichtung <i>Appointments</i>	
Fahrradlift <i>lift</i>	Zimmer-Service <i>room service</i>
Hotelsafe <i>hotel safe</i>	Wäscherei-Service <i>laundry service</i>

Gastronomie <i>Gastronomy</i>			
	Name <i>name</i>	Kapazität <i>capacity</i>	Öffnungszeiten <i>opening hours</i>
Restaurant <i>restaurant</i>	Monopol Wintergarten	75 90	11:00 - 0:00 h 7:00 Uhr - 1:00 h
Bar <i>bar</i>	Hotelbar	30	11:00 - 1:00 h
Außengastronomie <i>outdoor gastronomy</i>	Rheinterrasse	120	11:00 - 23:00 h

Sehenswürdigkeiten/Rahmenprogramme *Sights/accompanying programmes*

In der Umgebung erwarten Sie viele Freizeitmöglichkeiten: Schifffahrten auf dem Rhein, die Burgruine Drachenfels (bequem zu erreichen mit der berühmten Zahnradbahn), Schloss Drachenburg und Nibelungenhalle, Stadtrundfahrten mit dem Lokomobil, Schwimmen im beheizten Lemmerzbad, Droschkenfahrten im Siebengebirge, Siebengebirgsmuseum, Petersberg, Konrad-Adenauer-Haus oder Museumsmeile in Bonn und vieles mehr ...

There are many leisure-time possibilities around the hotel: boat trips on the Rhine, a visit to the remains of the fortress Drachenfels – easy to reach with the famous rack railway- or to the castle Drachenburg and the Nibelungenhalle, city tours with the "Lokomobil", swimming in the heated Lemmerzbad, hackney-cab tours into the Siebengebirge, a visit to the Siebengebirgsmuseum, the Gästehaus Petersberg, the Konrad-Adenauer-House or the Museumsmeile in Bonn and many more...



Technik <i>Technical equipment</i>			
Standard <i>standard</i>	mit Aufpreis <i>surcharge</i>	Anzahl <i>number</i>	
Rednerpult <i>speaker's desk</i>			3
Podium/Bühne <i>podium/stage</i>			3
Integ. Lautsprecheranlage <i>integrated loudspeaker system</i>	x		6
Lautsprecher <i>loudspeaker</i>			6
Funksprechgeräte <i>radiotelephone (walkie-talkie)</i>	x		2
Mikrofone <i>microphones</i>			4
Pinnwände <i>pin charts</i>			2
Kreidetafel <i>chalk board</i>			4
Metaplantchnik <i>Metaplan technology</i>			4
Flip-Charts <i>flip charts</i>			x
Scheinwerferbeleuchtung <i>head-lights</i>	x		2
Regulierbare Beleuchtung <i>adjustable illumination</i>			x
Diaprojektor <i>slide projector</i>	x		2
Fernsehgerät <i>TV</i>			x
Videokamera <i>video camera</i>	x		x
Videogerät <i>video player</i>			x
Videowalls <i>video walls</i>			x
Filmprojektor <i>film projector</i>			x
Großbildprojektor <i>large-screen projector</i>			2
Großbildleinwand <i>large screen</i>			x
Overhead <i>overhead projector</i>			x
Laserpointer <i>laser pointer</i>	x		x
Monitor <i>monitor</i>	x		x
Beamer <i>beamer</i>	x		3
Kassettenrecorder <i>cassette tape recorder</i>			2
CD-Player <i>CD player</i>			x
Dolmetscheranlage <i>interpreting installation</i>	x		x
Dolmetscherkabinen <i>interpreter cabins</i>			x
Tonbandgerät <i>tape recorder</i>			x
Computer <i>computer</i>			3
Telefon <i>telephone</i>			2
Faxgerät <i>fax</i>			2
ISDN-Leitung <i>ISDN connection</i>			2
EDV-Modem <i>EDP modulator</i>			
TV-Anschluss <i>TV connection</i>			
Kopiergeräte <i>copiers</i>			
Verdunklung <i>darkening</i>			

Tagungsräume <i>Conference rooms</i>	Tageslicht <i>Daylight</i>	m ² <i>size (m²)</i>	Reihe <i>theatre style</i>	Parlament <i>parliament</i>	Bankett <i>banquet</i>	Block <i>block</i>	U-Form <i>U-shape</i>
Kaisersaal		115	80	60	80	40	80
Siebengebirge 107	x	47	20	20	20	20	30
Drachenfels 106	x	39	15	15	15	15	20
Rhein 106 + 107	x	85	35	35	35	30	30

Welche Räume können miteinander verbunden werden:

What rooms can be connected with each other:

106 + 107 Siebengebirge+Drachenfels (= Rhein)

